

バストス週報

第1421号
1974年7月15日発行

第1421号
昭和四十九年
七月十五日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Sion. Oda
Rua Pres.
Vargas.188
C.Post. 112
Fone. 40
BASTOS
C. P.
Annual
Cr. #
40.00
Adiant.

Nº 1421 BASTOS, 15 de JULHO de 1974. O PROGRESSISTA, R. B. G. Nº 188, SÃO PAULO, A.P.

112 sf. M. Oda

バストス四十六年祭

今年日本移民六十六年祭、バストス入植四十六年祭、笠戸移民サントス上陸より二十年遅れてバストスが始まったわけだが、歳月の何と早く過ぎて行くものよと嘆かざるを得ない。

今日こそバストスも小さな町ながらアスファルト舗装道路で、中央付近では立派な屋並の町であるが、開墾当時のことを想起すると、町もシツチオも大変な変り様である。シツチオにも煉瓦造りの家が多くなり、クルマは運搬用、パシア用、耕地用と軒並みである。最近十年くらいが最も伸び盛りで、吾々の常に口にしていた「有終の美」という時点に到着したものと思われる。

有終の美といっても、目標の地点に届いたまでの話で、一世の営々として築いた目標がこれであった。これからは二世たちが、あとを継いでくれ、より一層すばらしいバストスを完成するだろう。入植当時生れた子供は、満四十五歳を頂上として、四十代の壮年だから、今が働き盛り、親の残した土台の上に、更に独創的な事業をはじめて行くだろう。吾々は、裸一貫の親たちがどんな苦勞をして、家族を養い、奮励したかをふり返って、孫たちの想像も及ばない話を書きのこしたいと考える。

日本からの直来者は、あまり多くなく、草分け会員が最古だが、第二陣、第三陣を加えても、五、六十家族くらいではなかつたらうか。だが満植当時から、大戦前の最上期一千家族の約八十%は在伯同胞であつたわけだ。たとえ私などもその一人だが、二年ばかりノロエステ線の外人耕地で働き、食うや食わすの夜は生活で、これにはとても独立農などにたなれぬ。ブラジルなどに来るんじやなかつたかと、悔んだが、あとのまつり、今更日本へ帰ることも出来ず、溜息ばかりついていたところへ、ちようどバストスの宣伝を耳にしたのだが、どういうまちがいか、土地がよくて稲作など人の背より高くのび、刈る時は立ったまま、シソタあたりの高さに鎌を入れるという話をびっくりして聞いたものだ。何よりの魅力は、土地代分納十年賦という点だ。

祝 バストス入植四十六年祭

アラメ・電線類多量入荷



何でも揃う店
安い、買いいよ皆さんの

スぺルメルカード

太郎田屋嘉五門

祝

バストス開植四十六年祭

入植の御中食とお泊りに
御定食は日本料理ブラジル料理
バストス名物の鯉料理など
お祭りの御会食には是非当店を
御利用ください。



HOTEL PRIMAVERA

プ・ウアルガス街
ホテル プリマヴェーラ

食堂 森川悠一

郵便箱 六〇番
電話 二九二番

た。一等地十アルケール八コント。特等
地十コントという、貨幣価値はかわると
しても安いので、カマララダをしなから
でも払えぬことにはあるまいと見当をつけ
た。

ノ口線からバストス道のムダンサ賃が
五百ミルへ五〇セント（ポ）だったのが、
カミニオン主にたのんで、あと払いにし
てもうった。今更こんな恥を暴路し
ないでもよさそうなものだが、いかに貧
乏だったかを忘れないためである。実は
ふところにもコントばかり虎の子があつ
たが、入植金を払うに、一作とり入れる
まで何とか、もちこたえねばならぬので
、やりくったわけである。

ところが、バストスに着いてみると、
特等地ウニオンⅡ区は次年賣り出しとの
ことで、とりあえず事務所のカマララダ
をすることになった。日給は七ミル（七
の）で、山伐りのアシユトダンテ、加
藤のカルビなどをやっていた内、故佐藤
福太郎棟梁と知り合い、学校建建のピン
トールとして採用してもらった。これだ
と雨の日も仕事があり、賃銀も九ミルに
アップされ、半歳稼ぐことが出来た。

その内、事務所からウニオンⅡ区分譲
の発表があり、四十地区へ各十アルケ
ル、一人一地区に六十人くらい希望者
があり、籤で番号通りにきめたが、私は
三番で、入り口から三番目の口ッテで、
町まで一キロ程の距離だった。

くじの日、故畑中支配人が、「君、土
地を買って百姓する気かね、大丈夫か
と云われた覚えがある。同席の棟梁副
支配人が「入植する迫精米所へ来てくれ
給え」と、ご自分の監督下へ誘って下さ
った。

ところが、どう運転を誤ったのか、精
米所の事務員から、購買部の番頭になり
、ずるずるべったり産業組合に、遂には
ブラ柘の柘植部に入るようになってしま
った。

土地は知人に耕してもらい、棉作歩合
で、八年の内に完納したので、土地だ
けは只で自分のものになった。

三十二年前大平洋戦争が勃発して、誠
なり、危く浪人になりかけたとき、バス
トスに帰って養蚕することに決心した。
土地を持っていてよかつたと思う。しか
し、もう五十に近い年が過ぎたから、長
くはつづかず、土地を手放してしまつた。
ざつと農業通路の概略に触れたが、私
のような者でも覚えもせず生きたらたの
は、バストスのおかげである。バストス
に感謝する気持ちも、バストスを愛する心
も決して人後に落ちるものではないと思
つて、思っている。わけだ。

蘭愛好者へ

来る二十、二十一日の卯祭りに蘭

展を催すことになりましたので、会

員の方はもちろん、会員外の方でも

かまいませんから、御出品下さる様

おねがいします。来る十八日までに

御用意下さい。

出品物届け先

宮崎。佐々木一平 拜

まで



愛蘭会

蘭愛好者各位

バストスの土地分譲の宣伝のつてや
って来たが、箱は背丈程しか伸びず、ま
い土地の筈だったのが、さて自分が住
みると、対るどき腰をまげで鎌を使わ
げならず、棉の出来もわるかつた。しか
し自分で作ったのではなしから、土地に
ケケをつける気は更になし。バストス人
は利巧だから、一年作が駄目なら桑を植
えて養蚕に切り替え、終戦後南農落仁あ
うと、養蚕小舎はたちまち養鶏小屋に
替りした。その養鶏のおかげで皆金持ち
になり、新車を買ひ、立派な家に住める
ようになったのである。

だが、ここで言わせてもらいたいこと
は、養鶏はいい仕事だが、この頃の様な
卵価では採算に合わず、どうも安定性を
欠く事がありがちなのでボンカン・ア
カシーのような副業的作物を替んなが持
つようになつてもらいた。又、次代を
継ぐ人は、バストス見学会がバストスへ
来るように、団体を作つてよさを視察も
て、此の後取り入れる可き副業的作物の
を研究しておくことだ。バストスを有
終の美におおむらせることなく、その終
点を足がかりとして、飛躍のスタートを
ふり返りて、四十六年祭を祝うことばに
響きさせた。ただ、

音

祝 バストス開植四十六年祭典

20-21 JULHO - 1974

FILIAL TUPA
SUPER FRANGO
Rua Carijos;198 Fone;2866

Residencia; Rua Tupinados 66
TUPA

住 営業所
宅 ルア

カリジョス 一九八
ツピナタス 六六
電話二八六六

従業員一同

やきどり
ツツパン支店

MATRIZ
CASA DE FRANGO -
SÃO LUIZ

Rua São Luiz 868 Fone;3685
MARILIA C.P.
Residencia Rua Coronel José Broz1922
MARILIA C.P.

父子供営

住 営業所
宅 ルア

サンジョン 八六八
コロネル・ジョゼ・ブロス 一九三
武田 拓二
武田 重三郎

やきどり
マリリア本店

JUSABURO TAKEDA
Proprietário TAKUJI TAKEDA
LAVA RÁPIDO
"O KARANGO"

Rua Rio Branco 978 Fone;3068
MARILIA C.P.

父子共営

マリア市リオブランコ街 九七八番
ラバジヤット
オカラフンゴ
自動車洗滌
迅速丁寧

武田 重三郎
武田 拓二
マリリア 電話三〇六八

月々親許から仕送りがあるといっても、東京での学生生活は何事によらず物入りで、彼らの食生活は極度に切り詰められていた。昭子がこれに注意してみると、食べているものの質の悪さと、その無頓着ぶりは戦後まもなくの日本人と大差がなかった。彼らにとつて、二万円の家賃は大きな出費であり、「一万円のお爺さん」の値打は大したものだった。二週間過ぎた頃から、工ミが茂造のおむつを取り替えてくれるようになった。もちろん最初から喜んでやっていた筈はないのだが、一緒にいて臭気がたまらなないので取り替えることにしたのだらう。昭子はおむつを替えるとき紙おむつと二重にして当てるのだが、ある日、帰って来て茂造のおむつを当てる時、さきに始末されていたので恐縮した。頭を下げて礼に行くと、

「臭いけど、上手に紙おむつだけと捨てればいいのですから、履御飯のあと坐らないようにしておけば楽ですわ。時間かきまってるみたい」

「ええ、胃腸は健康そのものなんですよ。私だちみたいね。もっとも同じものはかり食べてるんだから」

工ミが楽しそうに笑う。

昭子は礼心で家にいる日は、煮魚、チキンライオンなど作って届けると、山岸夫妻は喜びの喚声をあげる。

「モシモシ、モシモシ」

「そういふときは茂造が必ず母屋から出てくる。」

「ああ、お爺ちゃんも一緒に食べようよ」と、工ミが招き寄せると、例によって光るように笑う。我意を得たときの微笑だ。

「お爺ちゃんって幸福そのものだわね」

「ほんとに、不平も不満もないんだわ。小鳥を眺めて日を送って、優雅なものよ。仙人みたい。人間の理想の姿じゃないかしら」

「工ミを好きだよ、お爺ちゃんは」

「あら、そうかしら」

「僕にはモシモシと言わないし、ニコリともしないよ。男って言うものは死ぬまで女なしでいられないのかって、男として悲しいような、嬉しいような、複雑な心境になるけど」

昭子が口を出して、茂造が息子の顔も名も早く忘れてしまつて、昭子のことはこの間までよく分つていたと説明すると、山岸夫婦は面白そうに聞いた。

「何もかも忘れてしまつていうのは悪くないわ。工ミは理想だつて言つただけど、原始時代の人間は尻なんか拭かなかつたでしゅうからね」

次号へ

第一小学校同窓生に御知らせ

すでに新聞紙上で御承知とは思いますが、こんど四十二年ぶりに渡伯されました後藤千代喜先生御夫妻（初代校長）並に諸先生をお招きして、次のプログラムにより同窓会を催します

プログラム

七月十九日（金）朝五時後藤先生御夫妻をバス、ロードビアリオに多数出迎えを願います。

○午前中、先生お慶。十二時昼食。宇佐美食堂。希望者は御申込下さい。

○午後、聖徳所訪問、墓参、学校運動場病院見学。その他

夜、後藤先生、旧友との夕会食。

七月二十日（土）

午前十時まで先生自由時間。十時入植記念祭典来賓歓迎席出席

正午、入植記念祭典ハンケツテ出席。午後（夕刻）入植記念祭典芸会参観。十九時サンパウロ市より来植の同窓生並に諸先生と宇佐美食堂にて夕食。希望者は申込み下さい。

七月二十一日（日）

午前中、祭典行事参観。

正午、バストス、ゴルフ倶楽部に於て。〔市役所提供の飯るシユラスコあり〕

同窓会連名系

- 板垣 局
- 前田 局
- 西崎 局
- 田村 局
- 春 局
- 一 局

おしらせ

後藤千代喜先生御夫妻歓迎会

来る七月十九日午前五時バストス着

同日午後七時宇佐美食堂にて歓迎会。

旧友（父兄及び後藤先生と縁故ある方）

（会費、三十五ルビロス）

申込所 板垣 藥局

M.A.N. FABRICA BAURU IND. QUIMICO. COM. LTDA

- A DIMETHIYSON N 2 } ダニ、ワクモ 用
- B DIMETHIYSON N 4 }
- C DIMETHIYSON N 3 P.1 } ねずみ とり

養鶏家の皆様にお知らせ

M.A.N. の製品

A と B はダニとワクモ退治用
C はねずみ退治用

多数の方々に使用して頂いております。お問合せ
ください。

使用法はごく簡単です

驚くほどよく効きます

バスターン内で多数使用されております。

ぜひ、一度おためしください

出張員がお伺いの節はよろしくお願ひ申上げます

ルア・10 デノベンプロ (シンジカットの向い前)

週日 (セマーナ) は商業時間内

寺 本

自宅 ルアアントニオ ジョシニニキ

訪日の旅

梶山 茂平 (双樹)

観光 - 京都 - つづき

京都には、牛若丸と辨慶で名高い五條の橋がある。バスガイドさんには、五條の橋の歌を大阪橋で面白く唄っていた。今日の五條の橋の上、大きな男の辨慶はんは、長い薙刀振り上げて、牛石は目掛けはって斬り掛りはった。赤部はまた辨慶の町、祇園も、お座敷小唄で知られるポイント町も、銀閣寺も皆東山にある。今両町を合わせて純粋な舞妓さんば五十名足らずで、この舞妓さんと一晩遊ぼうとすれば大変なお金を要するといわれ、貴重な存在だとされている。春秋二回の観光シーズンはアルバイの賑時舞妓が沢山現われるが、本当の良い踊りは見られないというのである。京都には舞妓学校があるが、中学校を卒業する頃から付込まれるもので、重要文化財に数えられている。柿食えば、鐘が鳴るなり法隆寺。上詩に残した芭蕉の句もある法隆寺は東山通りから望めるが、どうも意味でつまれられたか、遂に詠を解してしまっ

奈良の東大寺は何と言っても大仏で有名である。棟瓦の高さが二米二十あり、十三枚の瓦を使い、一枚の瓦の重さが十五五百五十五万という驚くべき重量である。大仏様は高さ十六、顔の長さだけでも二、二十と云われる。東大寺は来年から修理にかかると、修理費が十六億円、足場だけでも三億円の規模が大きいかが伺われる。如何にその門の両脇に鎮座ましまして四方を睥睨してござるが傍へ寄ってみると全部寄木細工の芸術品である。虫干や甥の僧訪う東大寺少し離れて春日大社があるが、昭和二十五年に再建せられたものである。青銅の吊り灯籠一千個、石灯籠二千個があり、春秋の二回、椰の木の家から採った油を灯す儀式があり、椰の油から上る油煙を作った墨が京墨であり、春日墨とも云われ、唯一ヶ所京都だけで作られている。春日大社は古来木を伐る事を禁じられたというだけに、遙か下方にせせらぎの音が聞かれる深山幽谷を想わせる神話で、春日大社は前柄玉砂利に燈を敷いた。満開の中でお神楽を奉納し

又、奈良と言えは鹿、鹿といえは奈良何千万円の損害だと宿の主人はこぼして
 というくらいで、観光のあとから煎餅売
 リと鹿がそろそろついでくる。下手に財
 布の口を開けようものなら一万円札の一
 枚や二枚はすぐパクつかれてしまふ。そ
 れでガイドさんが、鹿の前でお札を出さ
 ないようにと注意があった。
 以上すべてを取り巻く奈良公園の周囲
 二十二年、百二十万坪ありといわれる。
 京都と奈良を結ぶスカイラインも折柄の
 ゼネストで暫く車の流れが止った。
 この辺に薩摩藩の産地がある。昔、島
 利兵衛という人が罪を犯して小笠原島流
 罰になつたが、赦されて帰国するとき諸
 葛を持ち帰つたのが始まりで、薩摩の国
 より数年早かつたといふことである。島
 利兵衛は罪人だつた為めその名を秘され
 たといふことである。
 二見ヶ浦では浜千代館という純日本風
 の宿に泊つたが、二見の海を望めろ二階
 の松の間である。日本の感覚を取り戻す
 に充分である。二見などでもアメリカ人
 が沢山いるとみえて、浜千代館の大広間
 でアメリカ人の子弟の学校が開かれてい
 た。コロンビアのボゴタからもコロンビ
 ア人を交えた日系の団が四十名位観光
 に来ていた。折柄のゼネストで、吾々中
 南米組が唯一の客で、内地組は一人も居
 なかつた。観光客の足もバツタリ止り、

二見ヶ浦では浜千代館という純日本風
 の宿に泊つたが、二見の海を望めろ二階
 の松の間である。日本の感覚を取り戻す
 に充分である。二見などでもアメリカ人
 が沢山いるとみえて、浜千代館の大広間
 でアメリカ人の子弟の学校が開かれてい
 た。コロンビアのボゴタからもコロンビ
 ア人を交えた日系の団が四十名位観光
 に来ていた。折柄のゼネストで、吾々中
 南米組が唯一の客で、内地組は一人も居
 なかつた。観光客の足もバツタリ止り、
 二見ヶ浦では二泊したので朝日を二回も
 拝んだ。二見の夫婦岩に面した道路沿い
 に「天の若屋」と名付けられた小さな亭
 の通れる祠があり、奥に岩乗な椅子扉が
 あり、中に灯が点つてゐる。社料を納す
 る横にこんな歌が書かれてゐる。
 ふたみかた天の若戸のあけくれも
 なかめてよすきそしぬへき
 二見では二見神社の境内に大きな蛙の
 置物が彼方此方に置いてある。また土産
 物店を覗いて見ても蛙の置物が沢山置い
 てある。或店頭には蛙のいわれに付いて紙
 に書いて貼り出してあつた。つづく

C.A.C

入植祭用食品

どなたにも安く差しあげます。

- 海苔
- こぶまき
- 亀甲万巻油
- 豆腐
- かまぼこ
- ちくわ
- あぶらげ
- たこ
- いか
- こんぶら油
- 口カンボレ
- 等々

プヴァルガス街二四五番

スパメルカード

メリア組合購買部

電話二一〇八番

移転おしらせ

従来メルカード内にて営業中の処、
 このたび店舗拡張のため、左記へ移
 転いたしますから、従前に倍して一
 層の御愛顧を願ひ上げます。

本多鮮魚店

電話二二六四番

入植祭の御馳走に御注文下さい

- サシミ
- タコ
- カマボコ
- 外色々々



ATENÇÃO Bastenses

Chegará nesta cidade na dia 15 de Julho o famoso Ted Cabelereira que apresentará cortes em diversos estilos, maquiagem e limpeza de pele. as interessadas: dirijam-se à Escola de Cabelereiros Auxiliadora ao lado de Bar-Bando. Ele permanecerá aqui por alguns dias Aguardem

美容学校

おしらせ
来る七月十五日より数日間、坂東商店のとなりの美容学校へ「テッド美容師の先生が来られ、スタイル、化粧肌の手入れなどを特訓に教えて下さることになりました。皆さんおいで下さい。
坂東商店のとなり

（八回） 「ハル」エンジニアの収容所列島

防諜部長の女の私怨から投獄も（と）

（防諜機関の連中は、スメルチ、シユレ、オーナム、スバイに死を、というフ、造語を使うのが好きだった。有り難く言葉だと思っていたのだ。）
「だが、わしらのことじゃ、ゆっくりやるさ。」「ゆっくりと、上級中尉は答える。ヘルメットをうしろにずらし、伸ばし、故題の髪の色が見えている。戦身を穿て、程のように固く締った尻を心よい冷たい風にさらしている。
「わしらのところ、どこのだ？」「――曹長は必要以上に大声でどなり返す。
「赤軍のことさ。」「上級中尉はがんだままの姿勢で、がっしりしたおデコの曹長を見すえながら静かに答えた。
「これが、私の吸った最初の監獄の空気があった。」

幸にも巻き添えの逮捕がなかった。その後の長い収容所暮らしで、私が取り調べに對してとった態度を振り返ってみると、誇りにできる何ものもない。もっ

珈琲苗売出し

珈琲苗（ムソボノ、ホ種）が出来ました。多少にかかわらずお譲りいたします。御用命ください

ランシマリア道サイード

樋浦 龍 翁

SUL AMÉRICA CAPITALIZAÇÃO SA

Resultado sorteio do mês de JUNHO/74, DOI-EYL-UEV-LEP-BDU-AXM Próximo sorteio dia 31/7/74,

株式会社
スールブラジルカピタリザン
六月分抽籤組合せ文字は上記の通りでした。
尚七月の抽籤日は本月の三十一日です。
アルゲルド、パスカクリス

と断固とした振舞いができたはずだと思ふ。あつちの可能性がある。利用して、もつと巧妙に封鎖することでもできたかもしれぬ。だが、こんなふうには振り返ってみても、悔恨にさいなまれることはない。その理由はただ一つ、幸いなことに、誰れも私の巻き添えで逮捕されなかったからである。
同じ事件に巻き込まれたニコライ、Vと私はともに前線の将校だったが、子供じみた馬鹿げたことで監獄入りになったのだ。二人は戦争中、二つの戦線の間で紙の戦時検査があることぐらいも承知だったが、政治に對する横りをほとんども真正直に表現したり、賢人の平の賢人へスタリリンを軽蔑する言葉を平気で書いたりしていた。
彼のことを私たちが二人は「父」という代りに、だれにもはつきり分かる隠語で大げさな内容で、当時の通念からすれば手紙の内容は二人を懲罰するのには十分な証拠たり得るものだった。
だが、取り調べは何かをでっち上げたか、取り調べる必要はなかった。私が今迄手紙を出した相手や、私に手紙をくれた人の名前をすべて引き出そうとしたのに、す

七月十四日—七月二十一日
入植記念祭フェスタドオホ

・プログラム

七月十四日—二十一日 養鶏展・農産物展・各種農機具展

場所 公園の東側、昨年のところ

毎日午前十時より開場

十九日 午前八時 第二回丸山ツトム

記念賞競技

二十日 午前八時 サンフランシスコ寺院に於て記念祭典ミサ

午前九時 牧夫祭開幕・理球カンホ

十時 学童デスフォーレ、来賓歓迎

セレピシヨソ

十時半 正式各展示場イナグラソソ

鶏卵・各農産展

サボテン、らん展

稀石展

寫真展

十二時半 州立銀行支店イナグラソソ

正午 記念昼食会

午後七時半 演芸会開幕

十時 記念バイイレ

二十一日 午前九時 牧夫祭再開幕

正午 各展示場開幕

敬老会

三時 フットボール大会

七時半 演芸会再開幕

七時 記念バイイレ

シヤカラ譲りたし

面積半アルケール

果樹多し

御希望者は左記へお問い合わせ下さい

さい

ベネラールオソリヨ街

茂庭徳亮

VENDE-SE CHACARA

『ノビターデ』

バスストスリランシヤリア舗装工事に着手すべく測量が初められた。

二パラミアンレトツパン間舗装修理が開始され、四車線となる。

二バトスリイアクリ間の大修理(レカベアメント)も早急着手する由。

一、州立銀行バススト支店は、入植祭を期してイナグラソソを行ない、業務を開始する。

一、アギアデアア、グルッポ、エスコラル六教室と理科室が増築されることになった。

一、市立室内競技場建設が近日中に着される。(州政府補助金四〇〇、〇〇〇、〇〇円)

一、ウニオンI区IIファルツラ・ボンフィン間のミドリ橋?

州政府より総工費の60%の補助金を得て着工される。(長さ大体二十メートル)

シチオ譲ります

バスストス日本荘

面積ニアルケール

黒松二十一年生二千本

黒松三年生 五千本

柿 十年生 六百本

その他日本の観賞樹色々

棕梠・蘇鉄 多数あり

ツツジ類種々

詳細は面談の上

アルト区

西忠良

VENDE-SE SITIO

